

# Ainola



## Pohjolan vaalea kaunotar.

Ljus nordisk skönhet.  
Стройная красавица Севера.



**NIEMI**  
*since 1898*



## Hillityn kauniit linjat.

Vackra, rena linjer.  
Красивые линии.



Ainolan hillitty kauneus ja sirot linjat sopivat suomalaiseen kotiin. Siitä on helppo koota erilaisia tyylikkäitä ja hyvin yhdessä toimivia säilytysratkaisuja.

Ainolas rena skönhet och smäckra linjer passar i finländska hem. Det är lätt att sätta ihop delarna till olika eleganta förvaringslösningar som fungerar väl tillsammans.



Скромная красота Ainola и ее стройные линии представляют собой скандинавский дизайн. Из секций легко составить различные наборы мебели.

“Oí,  
ootteko  
nähnehet  
illan kuun  
ja kuullehet  
kuisketta  
metsän  
puun...”

- Eino Leino,  
Hymyilevä Apollo

Tuusulassa Aholan, Suvirannan, Halosenniemen, Erkkolan ja Ainolan taiteilijakodeissa kukoistivat runous, kuvataide, musiikki ja proosa.

I konstnärshemmen Ahola, Suviranta, Halosenniemi, Erkkola och Ainola i Tusby blomstrade poesin, bildkonsten, musiken och prosan.

V usad'bah Ahola, Suviranta, Halosenniemi, Erkkola i Ainola v raione Tuusula procvetali izobrazitel'noe iskusstvo, muzyka, poezia i proza.



## Siro, mutta luja.

Smäcker, men stark.  
Изящная, но прочная.



Keveästä vaikutelmasta ja tilaa säästävästä ratkaisusta huolimatta hyllystö on lujarakenteinen ja kestävä. Se on vankkaa kalustelevyä, kevyesti liukuvat lasiovet karkaistua turvalasia.

Trots det lätta intrycket och de utrymmessparande lösningarna är hyllsystemet stabilt och hållbart. Det är tillverkat av stabil möbelskiva och de lätt glidande glasörrarna är av härdat säkerhetsglas.



Хотя мебель кажется легкой и компактной, на самом деле она прочная и надежная. Изготовлена из плотной мебельной плиты МДФ, легко скользящие двери выполнены из безопасного коленого стекла.

“Tottahan  
se on tie,  
joka on  
raudasta,  
niinkuin  
maantie  
maasta ja  
mullasta...”

Juhani Aho,  
Rautatie

Kansallisromantiikan ajan taiteilijakodit olivat yksilöllisiä näkemyksiä ympäristön, työn, asumisen ja sisustuksen tasapainosta ajan hengessä.

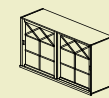
Konstnärshemmen från nationalromantikens tid präglades av tidens anda med en personlig syn på miljö, arbete, boende och inredning.

Усадьбы художников времен Национальной романтики были индивидуальными решениями сочетания окружающего мира, рабочей атмосферы, места проживания и внутренней обстановки.



# Matalaa, korkeaa ja siltä väliltä.

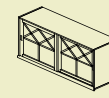
Lågt, högt och mittemellan.  
Различная по высоте.



korkea liukuovikaappi 120 lasiov. X-ristikko  
högt skåp, klart glas, X-dekorlist  
шкаф, 105 см, стеклянные двери  
120 x 38 x 105 Y07-0805



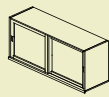
korkea liukuovikaappi 120 lasiov. suora ristikko  
högt skåp, klart glas, rak dekorlist  
шкаф, 105 см, двери без декора  
120 x 38 x 105 Y07-0942



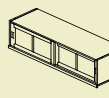
keskikork. liukuovik. 120 lasiov. X-ristikko  
mellanhögt skåp, klart glas, X-dekorlist  
шкаф, 73 см, стеклянные двери  
120 x 38 x 73 Y07-0803



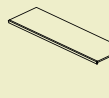
keskikork. liukuovik. 120 lasiov. suora ristikko  
mellanhögt skåp, klart glas, rak dekorlist  
шкаф, 73 см, двери без декора  
120 x 38 x 73 Y07-0862



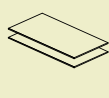
keskikorkea liukuovik. 120 umpiovet  
mellanhögt skåp 120, paneldörrar  
шкаф, 73 см, деревянные двери  
120 x 38 x 73 Y07-0804



matala liukuovik. 120 opaali  
lågt skåp 120, frostat glas  
шкаф, 41 см, стекло опал  
120 x 38 x 41 Y07-0858



lisäkansi 120  
täcksiva 120  
топ  
120 x 39 x 4 Y07-0801



lasihyllypari  
glashyllor/2st  
стеклянные полки, 2 шт.  
57 x 29,5 x 0,5  
Y07-0808-200



keskikorkea saranakaappi 60 levyovet  
mellanhögt skåp 60 cm, paneldörrar  
Шкаф узкий 73 см, дер.двери  
60 x 38 x 73 Y07-0938



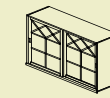
laatikosto 60  
byrå 60 cm  
тумба, 105 см  
60 x 38 x 105 Y07-0951



sokkeli 60  
sockel 60 cm  
цоколь  
60 x 39 x 8 Y07-0949



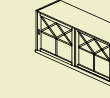
sohvarpöytä  
soffbord  
журнальный стол  
110 x 65 x 53 Y07-0833



korkea liukuovikaappi 120 opaali X-ristikko  
högt skåp, frost. glas, X-dekorlist  
шкаф, 105 см, стекло опал  
120 x 38 x 105 Y07-0941



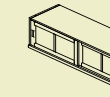
korkea liukuovikaappi 120 opaali suora ristikko  
högt skåp, frost. glas, rak dekorlist  
шкаф, 105 см, двери без декора, стекло опал  
120 x 38 x 105 Y07-0943



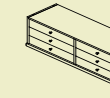
keskikorkea liukuovik. 120 opaali X-ristikko  
mellanhögt skåp, frost.glas, X-dekorl.  
шкаф, 73 см, стекло опал  
120 x 38 x 73 Y07-0859



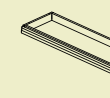
keskikork. liukuovik. 120 opaali suora ristikko  
mellanhögt skåp, frost.glas, rak dekorl.  
шкаф, 73 см, двери без декора, стекло опал  
120 x 38 x 73 Y07-0863



matala liukuovik. 120, lasiovet  
lågt skåp 120, klart glas  
шкаф, 41 см, стеклянные двери  
120 x 38 x 41 Y07-0802



laatikosto 120  
byrå 120  
тумба, 41 см  
120 x 38 x 41 Y07-0806



sokkeli 120  
sockel 120  
цоколь  
120 x 39 x 8  
Y07-0807



valolaite  
belysning/2 halogenlampar  
галогеновые лампочки  
Y07-0809



korkea saranakaappi 60 lasiovet  
högt skåp 60 cm, glasdörrar  
Шкаф узкий 105 см, стекл.двери  
60 x 38 x 105 Y07-0939



lisäkansi 60  
täcksiva 60 cm  
Топ 60 cm  
60 x 39 x 4 Y07-0952



TV-taso 180  
TV-bänk 180 cm  
ТВ Тумба 180 см  
179 x 39 x 50 Y07-0944

Hyvin suunniteltujen osien ansiosta korkeus ja käyttötarkoitus ovat monipuolisesti muunneltavissa. Yhdistele mieleisesi kokonaisuus.

Tack vare de välplanerade delarna kan höjden och användningsändamålet varieras på många sätt. Planera en lösning som passar dig.

Благодаря четко спланированным секциям высота может легко меняться.

## Yhdistele oma Ainolasi.

Planera ditt eget Ainola.  
Соберите мебель Ainola для себя.

Ainola näyttää ja tuntuu hyvältä. Niin kuin Niemen kalusteilla on tapana.

Ainola har både skönhet och känsla. Precis som alla möbler från Niemen Tehtaast.

Айнола выглядит превосходно, как и все остальные серии мебели Ниёмен Техтаат.

# Ainola



## *Napista asiaa.*

Wilho Niemi perusti sorvaamonsa 1898. Pääartikkelit olivat alkuun piiput, napit ja muut pienet puuosat. Huonekalut olivat ohjelmassa alusta lähtien. Toimitilaksi riitti vuokrattu torppa.

Nyt neljännen polven johtaessa Niemen Tehtaita tuotanto ja tuotekehitys ovat huippukunnossa. Tuotannossa yhdistyy teollinen tehokkuus käsityön muotoihin ja laatuun. Satavuotisia puusepänerinteitä kunnioittaen.

## *Om knappar.*

Wilho Niemi grundade sitt svarveri år 1898. I början utgjordes huvudprodukterna av pipor, knappar och andra små trädetaljer. Möbler ingick i programmet ända från början. Ett hyrt torp räckte till som verkstad.

Nu när Niemen Tehtaat leds av fjärde generationen är produktionen och produktutvecklingen i toppkondition. I produktionen kombineras industriell effektivitet med hantverkets former och kvalitet. De hundraåriga snickartraditionerna respekteras.

## *Все началось с пуговицы.*

Вилхо Ниemi основал свою токарную мастерскую в 1898 году, для которой арендовал небольшую избушку. В ней он производил курительные трубки, пуговицы и небольшие деревянные детали, но уже тогда планировал изготовление мебели.

Сегодня заводом «Ниemen Техтаат» управляет четвертое поколение владельцев, при котором развитие производства достигло высочайшего уровня. В продукции соединяется производственная эффективность, качество и верность стилю. И сегодня на заводе относятся с уважением к столетним столярным традициям.



Medlem i Träindustriföretagarna rf  
Член Ассоциации предпринимателей  
деревообрабатывающей  
промышленности Финляндии.



**NIEMI**  
*since 1898*

Niemen Tehtaat Oy • Teollisuuskatu 7  
FI-38210 SASTAMALA, Finland • Tel. +358 3 512 4600  
Fax +358 3 512 4610 • info@niementehtaaf.fi  
www.niementehtaaf.fi

Valtuutettu jälleenmyyjä:  
Auktoriserad återförsäljare: